

Recebido em: 31/03/2018.
Aprovação final: 06/09/2018.

INMIGRACIÓN EN BERISSO (ARGENTINA, 1909-2010). DINÁMICAS MIGRATORIAS, CARACTERIZACIÓN DEMOGRÁFICA Y SEGREGACIÓN ESPACIAL.

IMMIGRATION IN BERISSO (ARGENTINA, 1909-2010). MIGRATORY DYNAMICS, DEMOGRAPHIC CHARACTERIZATION AND SPACIAL SEGREGATION.

IMMIGRATION À BERISSO (ARGENTINE, 1909-2010). DYNAMIQUE MIGRATOIRE, CARACTÉRISATION DÉMOGRAPHIQUE ET SÉGRÉGATION SPATIALE.

IMIGRAÇÃO EM BERISSO (ARGENTINA, 1909-2010). DINÂMICA MIGRATÓRIA, CARACTERIZAÇÃO DEMOGRÁFICA E SEGREGAÇÃO ESPACIAL.

Nicolás Herrera*

RESUMEN: A partir de fuentes secundarias provenientes del campo historiográfico y datos estadísticos tomados de distintas bases censales, en este artículo analizo las dinámicas migratorias que caracterizaron a la ciudad de Berisso (Argentina) a lo largo de todo un siglo (1909-2010). Dentro de este marco general el artículo posee dos objetivos específicos. Al no haber encontrado investigaciones que describan a la población extranjera de Berisso luego del censo de 1980, el primer objetivo específico es caracterizar demográficamente a dicha población mediante cuatro variables: continente y país de origen, sexo y edad. A partir de los Censos Nacionales de Población de los años 1991, 2001 y 2010 (INDEC) mostraré -entre otros datos- el descenso en la cantidad de inmigrantes europeos que viven en la ciudad, el envejecimiento de esa población, el aumento de los inmigrantes americanos y su creciente tasa de feminización. Finalmente me centraré en el censo del año 2010 para georreferenciar a la población extranjera de Berisso. Con esto me propongo, como segundo objetivo específico, analizar su segregación espacial: mientras los inmigrantes europeos viven (mayoritariamente) en el centro de la ciudad, los inmigrantes latinoamericanos se encuentran radicados (mayoritariamente) en su periferia sur.

*Doctor en Ciencias Sociales (FaHCE-UNLP), Magister en Sociología de la Cultura (IDAES-UNSAM), becario posdoctoral (CONICET-IdHICS/CIMECS); Profesor de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de la Plata (UNLP), La Plata, BA, Argentina; E-mail: herreranicolás@hotmail.com

Palabras claves: Inmigración, caracterización demográfica, segregación espacial, Berisso.

ABSTRACT: *Based on secondary sources resulting from the historiographic field and statistical data deriving from different censal bases, in this article I aim to analyse the migratory dynamics which characterized the city of Berisso (Argentina) throughout a whole century (1909-2010). Within this general framework, this article pursues two specific objectives. Having found no research which would describe the foreign population in Berisso after the 1980 census, my first objective is to demographically characterize such population by means of four variables: continent and country of origin, sex and age. Taking as point of departure the National Population Censuses dating from 1991, 2001 and 2010 (National Institute of Statistics and Censuses), I will try to prove, among other facts, the decrease in the number of European immigrants that live in the city, the ageing of such population, the increase in the number of American immigrants and its increasing feminization rate. Finally, I will concentrate on the 2010 census to geographically refer the foreign population in Berisso. With this I aim to pursue my second objective. That is, analyse its spacial segregation: while the European immigrants (mostly) live in the centre of the city, the Latin-American immigrants (mostly) reside in the South periphery.*

Keywords: *Immigration, demographic characterization, spacial segregation, Berisso.*

RÉSUMÉ: *Dans cet article J'analyse la dynamique migratoire qui a caractérisé la ville de Berisso (Argentine) sur un siècle entier (1909-2010). À partir de l'analyse de données statistiques provenant de différentes bases de données de recensement et sources secondaires du champ historiographique, le texte propose de problématiser deux aspects. En premier, caractériser démographiquement cette population à travers quatre variables: continent et pays d'origine, sexe et âge. En en second lieu, l'analyse du recensement de 2010 me permettra de géoréférencer la population étrangère de Berisso. Ces perspectives on permettra montrer la diminution du nombre d'immigrés européens vivant en ville et le vieillissement de cette population, l'augmentation du nombre d'immigrants latino-américains et leur taux croissant de féminisation, à la fois que identifier la ségrégation spatiale: alors que les immigrants européens vivent (principalement) dans le centre de la ville, les immigrants d'Amérique latine vivent (principalement) dans la périphérie sud.*

Mots-clés: *Immigration, caractérisation démographique, ségrégation spatiale, Berisso.*

RESUMO: *Baseado em fontes secundárias do campo historiográfico e dados estatísticos de diferentes bases censitárias, neste artigo analiso a dinâmica migratória que caracterizou a cidade de Berisso (Argentina) por um século inteiro (1909-2010). Dentro deste quadro geral, o artigo tem dois objetivos específicos. Não tendo encontrado nenhuma pesquisa sobre a população estrangeira de Berisso após o censo de 1980, o primeiro objetivo específico é caracterizar a referida população através de quatro variáveis: continente e país de origem, sexo e idade. A partir dos censos nacionais da população de 1991, 2001 e 2010 (INDEC) irá mostrar o declínio no número de imigrantes europeus que vivem na cidade e o envelhecimento dessa população, o aumento de imigrantes latino-americanos que vivem em Berisso e sua crescente taxa de feminização. Finalmente vou focar no censo de 2010 para georeferenciar a população estrangeira que moram em Berisso. Por isso proponho, como um segundo objetivo específico, descrever a segregação espacial: os imigrantes europeus vivem (principalmente) no centro da cidade e os imigrantes latino-americanos vivem (principalmente) na sua periferia sul.*

Palavras-chave: *Imigração, caracterização demográfica, segregação espacial, Berisso.*

1 PRESENTACIÓN

A partir de fuentes secundarias provenientes del campo historiográfico y datos estadísticos tomados de distintas bases censales, en este artículo analizo las dinámicas migratorias que caracterizaron a la ciudad de Berisso (Argentina)¹ a lo largo de todo un siglo (1909-2010)².

Dentro de este marco general el artículo posee dos objetivos específicos. Al no haber encontrado investigaciones que describan a la población extranjera de Berisso luego del censo de 1980, el primer objetivo específico es caracterizar demográficamente a dicha población mediante cuatro variables: continente y país de origen, sexo y edad. A partir de los Censos Nacionales de Población de los años 1991, 2001 y 2010 (INDEC) mostraré -entre otros datos- el descenso en la cantidad de inmigrantes europeos que viven en la ciudad y

1 La ciudad de Berisso está ubicada en la Provincia de Buenos Aires, en el litoral argentino. Linda con el Río de La Plata y se encuentra a 60 kilómetros de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

2 Las fechas de inicio de esta periodización corresponden al “Censo General de la Ciudad de La Plata, capital de la provincia. Población, Propiedad Raíz, Comercio e Industrias”, realizado entre el 22 y el 30 de mayo de 1909 (Editado en La Plata, Talleres La Popular, 1910). Por su parte, la fecha de finalización se corresponde con el último Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas (INDEC, 2010).

el envejecimiento de esa población, el aumento de los inmigrantes americanos y su creciente tasa de feminización.

Finalmente me centraré en el censo del año 2010 para georreferenciar a la población extranjera de Berisso. Con esto me propongo, como segundo objetivo específico, analizar su segregación espacial: mientras los inmigrantes europeos viven (mayoritariamente) en el centro de la ciudad, los inmigrantes latinoamericanos viven (mayoritariamente) en su periferia sur.

2 INMIGRACIÓN Y ASOCIACIONISMO ÉTNICO EN BERISSO (1909-1980)

A diferencia de La Plata o Chascomús (quienes tuvieron un origen político y defensivo respectivamente) la ciudad de Berisso se desarrolló como resultado del cruce entre su localización portuaria y la instalación de un extendido sistema fabril (Lobato, 2004; Ballina, 2006). Desde 1784 integró el Partido de Magdalena hasta que, en 1821, el gobierno del General Manuel Rodríguez decidió desglosar el territorio de dicho partido y constituir el Partido de Ensenada, al que Berisso pasaría a pertenecer. Más de un siglo después, el 3 de abril de 1957, Berisso y Ensenada lograron su autonomía plena al separarse administrativamente de La Plata, conformando dos partidos independientes (Sanucci, 1983)³.

La ciudad de Berisso adoptó su nombre en honor al apellido del empresario italiano Juan Berisso⁴, quien el 24 de junio de 1871 puso en funcionamiento el primer saladero de la ciudad. Este hecho fue el punto de inicio del desarrollo de un sistema industrial que se vería profundizado a comienzos del siglo XX con la instalación de tres frigoríficos, una destilería y una hilandería: en 1904 sobre las estructuras de aquel saladero comenzó a funcionar el frigorífico La Plata Cold Storage, en 1907 el frigorífico Swift compró dichas instalaciones, en 1915 el frigorífico Armour radicó su planta a pocas cuadras del Swift, en 1925 Yacimientos Petrolíferos Fiscales instaló una destilería de crudo y al año siguiente comenzó a funcionar la hilandería The Patent Knitting Company (Lobato, 2004; Muñiz Terra, 2012).

³ Mediante Decreto-Ley N° 4656 del Gobierno de la Provincia de Buenos Aires.

⁴ Nacido en Lavagna el 15 de febrero de 1833, Juan Berisso llegó a la Argentina en 1848 (Sanucci, 1983).

Su ubicación portuaria y la expansiva oferta de trabajo industrial fueron factores decisivos para que Berisso se vuelva uno de los principales destinos del flujo inmigratorio que llegó a la Argentina entre fines del siglo XIX y principios del siglo XX⁵. Los datos censales muestran que en 1884 la ciudad contaba con una población de 1.800 personas, en 1909 la cifra ascendió a 2.553 (de los cuales 1.054 eran extranjeros, representando al 41% de su población) y en 1914 la población llegó a 8.847 personas (de las cuales 5.243 eran extranjeros, representando al 59% de su población). El siguiente periodo censal en el cual se puede discriminar la población berisense por origen nacional es el de 1947, donde alcanza las 33.970 personas (de los cuales 9.857 eran extranjeros, representando al 29% de su población)⁶. Como podemos inferir, entre 1884 y 1909 la tasa de crecimiento poblacional aumentó 1,4 puntos porcentuales, entre 1909 y 1914 lo hizo en 28,2 puntos porcentuales, entre 1914 y 1924 aumentó 1,7 puntos porcentuales y entre 1924 y 1947 lo hizo en 5,2 puntos porcentuales. Cruzando estos datos vemos (cuadro N° 1) que el período censal donde la población de Berisso creció en mayor proporción es justamente aquel durante el cual recibió porcentualmente más inmigrantes (1909-1914).

Cuadro N° 1: Población extranjera y nativa de Berisso, por sexo (1884-1947)

Años	Arg. Masc.	Ext. Masc.	Arg. Fem.	Ext. Fem.	Arg. Total	Ext. Total	Total	Tasa de crecim. anual (en puntos porcentuales)
1884 (*)							1800	
1909	764	686	735	368	1499	1054	2553	1,4
1914	1868	3984	1736	1259	3604	5243	8847	28,2
1924 (*)							10470	1,7
1947	12911	5950	11206	3903	24117	9853	33970	5,2

Fuente: Propia en base a Lobato (2004, p.45).

(*) No están discriminados por nacionalidad ni sexo.

Pese a encontrarnos con la imposibilidad censal (hasta 1991) de discriminar los orígenes nacionales de la población extranjera que

5 Dicha inmigración se asentó, mayoritariamente en ciudades del litoral argentino (Devoto, 2009; De Cristóforis, 2016).

6 Fuentes: Censos Nacionales de Población y Vivienda, INDEC y Lobato (2004).

vivía en Berisso, los registros de personal del frigorífico Armour brindan datos significativos. Si tenemos en cuenta que entre 1915 y 1930 la población de la ciudad rondaba las 10.000 personas y dicho frigorífico empleaba normalmente a 2.500 -cifra que se duplicaba tanto en los momentos en los cuales se faenaba ovinos, cerdos y aves como durante los conflictos bélicos sucedidos en Europa- sus registros de personal se vuelven representativos de la población local. A partir de esta fuente Lobato (1992 y 2004) afirmó que entre 1915 y 1930 más del 60% del personal empleado en el Armour provenía de Europa y Asia, predominando las nacionalidades que mayormente integraron los flujos migratorios hacia la Argentina (italianos y españoles) pero notando una significativa presencia de árabes y rusos⁷. Si bien estos eran los orígenes nacionales con mayor peso porcentual, no eran los únicos: Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria, Grecia, Lituania y Serbia los siguen en un listado de 39 países (Lobato, 2004, p.113).

Especificando la composición por sexo, la autora indica que en los años 1917 y 1918 solo el 36% y el 35,6% de los obreros que ingresaron al frigorífico eran argentinos. En 1917 los inmigrantes rusos conformaban el 19,1% del personal total, los italianos el 15,4%, los españoles el 8,1% y los árabes el 7,3%. Un año después los rusos representaban el 18,7%, los árabes el 17,8%, los italianos el 11,1% y los españoles el 5,2%. Por su parte las obreras de origen extranjero representaban en 1917 y 1918 solo el 32,5% y el 37,1% del total de las mujeres empleadas. En 1917 las españolas representaban el 12,5% del personal, las italianas el 7,5% y las rusas el 7,5%. Un año después las españolas alcanzarían el 16,1%, las italianas el 13,6%, las rusas el 5% y las ucranianas el 1,2% (Lobato, 1992).

Hasta mediados de los años '30 la heterogeneidad de lenguas y costumbres que caracterizaron al espacio fabril berissense fue una de las causas que dificultaron la conformación de una conciencia de clase unificada y la vinculación de los trabajadores con las asociaciones políticas locales (Lobato, 2004)⁸. Sin embargo, fuera del es-

⁷ Con la denominación de "rusos" la autora se refiere a los inmigrantes provenientes de las aldeas de Minsk (actualmente Bielorrusia), Kiev y Odessa (actualmente pertenecen a Ucrania). Con la denominación de "árabes" se refiere a inmigrantes provenientes de Siria, Palestina, Líbano y Jordania.

⁸ El hecho de que los extranjeros no estuvieran nacionalizados hacía que no fuesen ciudadanos con derechos electorales y, por lo tanto, sujetos con los cuales el radicalismo se vinculara asiduamente

pacio laboral en el cual los inmigrantes aparecían mayoritariamente fragmentados, estos actores conformaron un extenso tejido de asociaciones étnicas que los agrupó por nacionalidad, lengua, religión y costumbres compartidas. Entre 1907 y 1918 se crearon la Sociedad Albanesa (1907), la Sociedad Mutual Vargdienis de la colectividad lituana (1909, luego llamada Némunas), la asociación griega Fraternidad de los Chios Adamandios Corais (1911, actualmente llamada Colectividad Helénica y Platón), el Centro Yugoslavo Argentino de Berisso (1911), la Unión Polaca (1913), la Sociedad Portuguesa (1915), la Sociedad Española (1915), la Sociedad San Patricio de la colectividad irlandesa (1915), la Juventud Israelita (1915), la Sociedad Islámica de Socorros Mutuos y Beneficencia (1917), la Juventud Islámica Amelita (1918) y la Sociedad Italiana (1918). Durante la décadas del 20 y el 30 se crearon el Centro Armenio “Hayguetron” (1924), la Colectividad Alemana (1924), la Sociedad Ucraniana Prosvita (1924), la Colectividad Inglesa (1925), el Hogar Checoslovaco Domov (1925), el Club Eslovaco Stefanic (1931), una segunda asociación lituana de nombre Mindaugas (1931), una nueva asociación islámica bajo el nombre de Juventud Islámica Alauita (1932), otra asociación ucraniana de nombre Renacimiento (1933), la sociedad Yugoslavia Libre (1934), la Sociedad Cultural Búlgara Kiril y Metodio (1936) y en el contexto de la guerra civil Española reabre la Sociedad de ese país (1937)⁹.

Siendo un fenómeno prácticamente universal, en la Argentina esta práctica asociativa se propuso originalmente crear hospitales donde asistir a sus connacionales, editar periódicos que los mantuvieran informados respecto a lo que sucedía en sus países de origen, cubrir gastos de sepelios e integrar a los recién llegados con la sociedad local mediante la búsqueda laboral. Con el correr de los años estas instituciones llegaron a brindar seguros de desempleo, pagar

(Rock, 1977). A su vez el movimiento obrero veía a los inmigrantes como un problema, ya que sus adscripciones étnicas eran entendidas como un límite en la conformación de una conciencia de clase unificada (Falcón, 1992).

9 El cruce de distintas fuentes (Gacetillas de la Asociación de Entidades Extranjeras de Berisso editadas entre 1980 y 2015; Guruciaga, 1995; Zubrzycki, 2001; Lobato, 2004; Ballina y Ottenheimer, 2006; Ballina, 2006) nos ha mostrado que en algunos casos las fechas de fundación de las asociaciones, el cese de actividades o sus separaciones son contradictorios o confusos. En tal sentido hemos decidido reproducir, únicamente, los datos que hemos podido confirmar o coinciden plenamente en dichas fuentes.

los gastos de repatriación para socios de escasos recursos y enviar ayuda humanitaria a sus países ante distintas catástrofes naturales. Pero centralmente buscaron conformar un ámbito de sociabilidad que permitiera “mantener viva y difundir su cultura” a través de la proyección de películas, la realización de espectáculos teatrales, fiestas y reuniones (Núñez Seixas, 2001; Devoto, 2009).

Si bien el número de extranjeros radicados en la ciudad continuó aumentando entre 1914 (5.243 personas) y 1947 (9.853 personas), entre esta fecha y 1960 el número de extranjeros descendió (7.508 personas). Frente a ellos la población local de origen argentino pasó de estar compuesta por 3.604 personas en 1914 a la sorprendente cifra de 24.117 personas en 1947 y 33.475 en 1960; haciendo que la participación de los inmigrantes sobre la población total disminuyera progresivamente desde un 59% (en 1914), al 29% (en 1947) y al 18% (en 1960).

Asimismo, en este período se produjo una notable disminución en la creación de asociaciones étnicas: si entre 1907 y 1937 registramos la creación de veintitrés asociaciones de este tipo, entre 1937 y 1955 solo constatamos el origen de la Sociedad Bielorrusa (1941), el cambio de nombres¹⁰ o la unión¹¹ de algunas asociaciones creadas antes de 1937. Es importante recordar que en el período de entreguerras la presión estatal sobre algunas asociaciones étnicas impactó enormemente en su declive (Romero, 2002). Proceso que continuó a partir del golpe de estado de 1943 y el primer gobierno peronista. Como señaló Devoto (2009, p. 411-412, 431), en su momento fundacional el peronismo apeló discursivamente a una identificación de “lo nacional” con “lo criollo” en la cual éste no solo era encarnado por aquel migrante interno, sino que “lo extranjero” aparecía impidiendo el autónomo desarrollo nacional. Solo a modo de ejemplo cabe mencionar que -orientado por sus disputas con lo que consideraba parte de la penetración ideológica del comunismo

10 En 1948 la Sociedad Bielorrusa adopta el nombre de Sociedad de Socorros Mutuos Hogar Bielorruso y durante la década del 60 tomará el nombre de Centro Cultural y Deportivo Vostok que conserva en la actualidad. La asociación griega Fraternidad de los Chios Adamandios Corais pasará a llamarse Sociedad Helénica Platón (no conocemos la fecha exacta) y la Sociedad Cultural Búlgara Kiril y Metodio pasará a llamarse Iván Vasov (en 1955).

11 Nos referimos a la Sociedad Islámica de Socorros Mutuos y Beneficencia, la Juventud Islámica Amelita y la Juventud Islámica Alauita. En 1949 estas instituciones se nuclearon en el Círculo Cultural y Recreativo Árabe, quienes fusionándose con la Biblioteca Bernardino Rivadavia dieron origen al Hogar Árabe Argentino de Berisso.

en Argentina- el Poder Ejecutivo Nacional dictó en 1949 un decreto a través del cual se disolvió la Unión Eslava. Esta institución tenía su sede en Berisso¹² y reunía a inmigrantes ucranianos, bielorrusos, checoslovacos, húngaros y judíos que -siendo activistas políticos ligados al comunismo- habían organizado una campaña denominada “Ayuda a la Patria” para colaborar con la URSS (mediante el envío de calzado y ropa) frente a la invasión alemana (Ballina, 2006).

Finalmente, a partir de la segunda mitad del siglo XX el asociacionismo y las identificaciones étnicas encontraron un nuevo contexto de proliferación. Al interior de las asociaciones este proceso se vio atravesado por la progresiva participación de argentinos con ascendencia inmigratoria y un cambio en los objetivos fundacionales de estas instituciones. Con el paso del tiempo los propósitos originales con los cuales habían sido creadas -ligados a la asistencia social y la reproducción de prácticas culturales de cada colectividad- fueron direccionados en dos sentidos. Hacia su interior los objetivos estuvieron centrados en formar un ámbito de sociabilidad que permitiera reconstruir identificaciones sociales y sentidos de pertenencia ligados a un origen nacional compartido (Maffia, 2003). Por su parte los objetivos externos comenzaron a estar centrados en la posibilidad de construir prestigio, legitimidad o visibilidad social desde las asociaciones (Devoto, 2009). En ambas direcciones la recordación de ciertos hechos del pasado y la reactuación de tradiciones culturales formaron parte de las estrategias más utilizadas para alcanzar estos objetivos (Palermo, 2007; Monkevicius, 2009; Irurzun, 2014).

Sin embargo, a diferencia de lo sucedido en las primeras décadas del siglo XX, el renacer del asociacionismo y las identificaciones étnicas estuvo acompañado ahora por el descenso en la cantidad de inmigrantes que vivían en la ciudad. Como hemos mencionado anteriormente el censo de 1947 muestra que la población total de Berisso había alcanzado las 33.970 personas (de los cuales 9.857 eran extranjeros, representando al 29% de la población) y el censo de 1960 indica que su población había ascendido a 40.983 personas (de las cuales 7.508 eran extranjeros, representando un 18,31% de

12 Funcionó en la sede del actual Club Social y Deportivo “Vostock” de la Colectividad Bielorrusa.

la población). Por su parte el censo de 1970 muestra que la población berissense estaba compuesta por 58.833 personas (de las cuales 6.856 eran extranjeros, representando un 11,65% de la población) y el de 1980 mantiene la progresión alcista llevando la población total hasta las 66.152 personas¹³. Frente a una tasa de crecimiento poblacional que entre 1947 y 1960 aumentó 1,4 puntos porcentuales, entre 1960 y 1970 otros 3,7 puntos porcentuales y entre 1970 y 1980 otros 1,2 puntos porcentuales, la población de origen extranjero disminuye año a año (cuadro N° 2).

Cuadro N° 2: Población extranjera y nativa de Berisso, por sexo (1947-1980)

Años	Arg. Masc.	Ext. Masc.	Arg. Fem.	Ext. Fem.	Arg. Total	Ext. Total	Total	Tasa de crecim. anual. (en puntos porcentuales)
1947	12911	5950	11206	3903	24117	9853	33970	
1960	16814	4104	16661	3404	33475	7508	40983	1,4
1970	(***)		(***)		51977	6856 (**)	58833	3,7
1980 (*)							66152	1,2

Fuente: Propia, en base a Lobato (2004, p.45).

(*) No están discriminados por nacionalidad ni sexo.

(**) Corresponde al total de extranjeros sin discriminar por sexo.

(***) Modificamos el cuadro de Lobato en estos ítems ya que contiene errores. La autora indica un total de 29.749 argentinos masculinos y un total de 29.084 argentinas femeninas. Esos son los totales correspondientes a hombres y mujeres, sin discriminar por nacionalidad.

En el marco de estos procesos -en un contexto donde el aparato del Estado había sido ocupado por las Fuerzas Armadas-, a fines de 1977 un conjunto de asociaciones étnicas y el intendente municipal presentaron ante la gobernación de la Provincia de Buenos Aires un proyecto para que Berisso sea declarada “Capital Provincial del Inmigrante”. El 28 de marzo de 1978, el Gobernador de la Provincia de Buenos Aires (Ibérico Saint Jean) sancionó el decreto militar N° 438/78, cuyo texto afirma:

13 Fuentes: Censos Nacionales de Población y Vivienda, INDEC y Lobato (2004).

“Declárese, en el territorio de la Provincia “Capital del Inmigrante” a la ciudad de Berisso, partido del mismo nombre en homenaje a los inmigrantes que contribuyeron con su esfuerzo y lealtad al engrandecimiento de dicha ciudad (...) Los antecedentes históricos, estadísticos y sociales demuestran la existencia de un notable proceso que convirtió a esa localidad -puede decirse que desde sus orígenes- en un verdadero crisol de nacionalidades, con caracteres que le asignan una fisonomía propia y sin dudas única en la Provincia.”

Meses después, entre noviembre y diciembre de 1978, las asociaciones étnicas locales y la intendencia municipal co-organizaron la primera edición de la Fiesta Provincial del Inmigrante. Ritual conmemorativo a través del cual, ininterrumpidamente desde 1978, dichos actores reponen un imaginario armónico de la comunidad berissense apelando al mito del crisol de razas nacional (Herrera, 2018). Según dicho constructo simbólico, la conformación poblacional de la ciudad/nación se habría producido gracias a la llegada de inmigrantes ultramarinos -centralmente europeos- entre fines del siglo XIX y principios del XX. Inmigrantes que se habrían fusionado armónicamente entre sí, dando lugar al crisol de razas que caracteriza a la sociedad berissense/argentina.

3 CAMBIOS EN LAS DINÁMICAS MIGRATORIAS (1991-2010)

Al no haber encontrado estudios sobre la población de origen extranjero radicada en Berisso con posterioridad al censo de 1980, a continuación desagregamos los datos censales correspondientes a los años 1991, 2001 y 2010. Al trabajar con algunos datos inéditos¹⁴

14 Los datos que aportamos de los censos de 1991 y 2001 fueron procesados, a nivel de partido, por la Dirección Provincial de Estadística y Censos para esta investigación. Específicamente, los datos del censo del año 1991 fueron certificados como inéditos. Es necesario aclarar que en el censo de 1991 la pregunta sobre el país de nacimiento fue parte de un formulario ampliado. Esto nos lleva a tener que señalar que los datos presentados para este censo son expandidos a partir de la muestra original (un valor de 4 representa a una sola persona expandida). A diferencia de los censos del 2001 y 2010 los datos del censo de 1991 no se consolidaron a nivel de partido, con lo cual hemos decidido elaborar un procesamiento que solo servirá (en el caso del censo de 1991, reiteramos) como referencia ilustrativa, no pudiendo formar parte de una base comparativa con los censos posteriores sin tener en cuenta estos mínimos recaudos metodológicos. Hechas estas aclaraciones preferimos presentar el procesamiento realizado para el censo de 1991 ya que no hemos encontrado datos locales del censo de 1980 y, en consecuencia, sin ambos censos la serie histórica quedaría con un extenso período de desinformación comprendido entre los censos de 1970 y 2001.

esperamos aportar un conjunto de conocimientos sobre dicha población y completar, así, el análisis sobre las dinámicas migratorias que caracterizaron a esta ciudad a lo largo de todo un siglo (1909-2010).

El primer dato relevante que encontramos al mirar conjuntamente los últimos tres censos (cuadro N° 3) es que la cantidad de extranjeros radicados en la ciudad revierte la tendencia decreciente que indicáramos para el período 1947-1970, pasando de 3.321 personas en 1991, a 3.841 en 2001 y 4.827 en 2010. Por su diferencia con el período 1909-1970 el segundo dato relevante es la creciente feminización de la inmigración radicada en la ciudad: mientras en los períodos 1909-1947 y 1947-1970 los extranjeros superaban a las extranjeras, en el período 1991-2010 la tendencia se revierte.

Cuadro N° 3: Población extranjera y nativa de Berisso, por sexo (1980-2010)

Años	Arg. Masc.	Arg. Fem.	Arg. sin esp. sexo	Ext. Masc.	Ext. Fem.	Arg. Total	Ext. Total	Total	Tasa de crecim. anual. (en puntos porcentuales)
1980								66152	
1991(*)	34986	36423	31	1495	1836	71440	3321	74761	1,3
2001	37171	39080	-	1779	2062	76251	3841	80092	0,7
2010	40779	42864	-	2233	2594	83643	4827	88470	1,05

Fuente: Elaboración propia en base a los Censos Nacionales de Población y Vivienda, INDEC (1991, 2001, 2010).

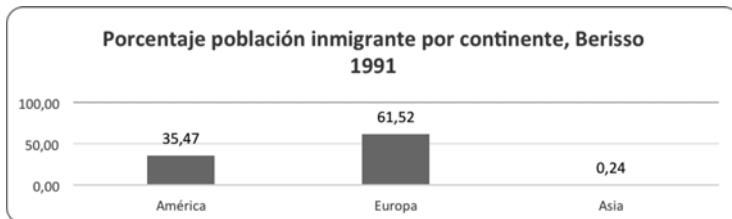
(*) En la publicación en formato papel, Tomo I-serie B N°2, Buenos Aires 1994, del Censo Nacional de Población y Vivienda 1991, ISBN 950-988-50-8, el total de población aparece desagregado de manera distinta a la que aquí referimos: de las 74.761 personas que vivían en Berisso, los argentinos varones que señala son 34.986, los extranjeros varones 1.483, las argentinas mujeres 36.423, las extranjeras mujeres 1.783; llevando a que los argentinos totales sean 71.409 y los extranjeros totales sean 3.266; indicando la existencia de 86 personas de las cuales se ignora nacionalidad y sexo. El cruce de información que aquí publicamos para el año 1991 es aquel procesado por la Dirección Provincial de Estadística y Censos a pedido nuestro, dónde se logra especificar el total de extranjeros y su sexo. Desde allí inferimos el resto de la información, quedándonos sin especificar completamente los totales por sexo de los argentinos: de las 86 personas que la información publicada en dicho Tomo desconoce nacionalidad y sexo, nosotros pudimos especificar a 55 de ellos quedándonos 31 argentinos de los cuales no podemos afirmar su sexo.

Más allá de estos datos generales, cada censo permite analizar un conjunto de dimensiones relevante sobre la población extranjera que vive en Berisso. A continuación desagregamos la informa-

ción de los censos de 1991, 2001 y 2010 a partir de cuatro variables: continente de origen, país de origen, sexo y edad.

Si agrupamos la información del censo de 1991 a partir del *continente de origen* vemos que el 61% de los inmigrantes que vivían en Berisso provenía de Europa, el 35% de América y el 0,24% de Asia¹⁵.

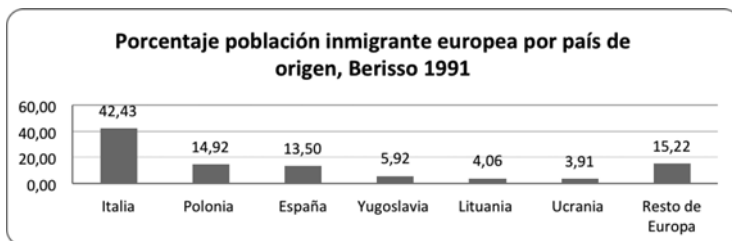
Gráfico N° 1:



Fuente: Propia, en base al Censo Nacional de Población y Vivienda, 1991. Procesado por la Dirección Provincial de Estadística base de microdatos (datos inéditos).

Si realizamos un análisis por *país de origen* y volvemos la mirada hacia el *continente europeo* vemos que el 42% de los inmigrantes eran italianos, cerca del 15% eran polacos, un 13% españoles, casi el 6% yugoslavos y tanto los lituanos como los ucranianos rondaban el 4%; mientras el 15% restante pertenecían a otros países¹⁶.

Gráfico N° 2:



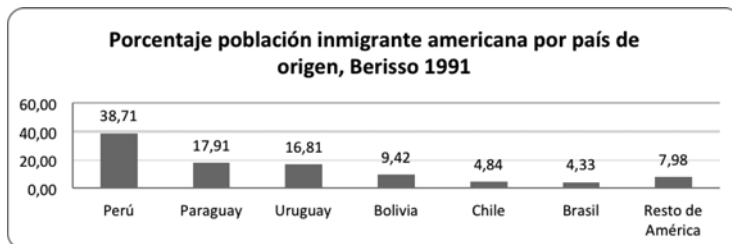
Fuente: Propia, en base al Censo Nacional de Población y Vivienda, 1991. Procesado por la Dirección Provincial de Estadística base de microdatos (datos inéditos)

15 De los 3.321 extranjeros, 2.043 eran europeos, 1.178 americanos y 8 asiáticos. Las 92 personas restantes (cerca al 3%) aparecen en la categoría "Otros (Desconocido)" y tanto África como Oceanía aparecen sin representación.

16 De los 2.043 inmigrantes europeos, 867 eran italianos, 276 españoles, 305 polacos, 121 yugoslavos, 83 lituanos y 80 ucranianos. De los 311 inmigrantes agrupados en la categoría Resto de Europa, los países con mayor representación eran Checoslovaquia (62), Grecia (59), Portugal (51) y Rusia (44).

En la misma línea, si volvemos la mirada hacia el *continente americano* encontramos que el 38% de los inmigrantes eran peruanos, un 17% paraguayos, el 16% uruguayos, un 9% bolivianos, y tanto los brasileros como los chilenos rondaban el 4%¹⁷.

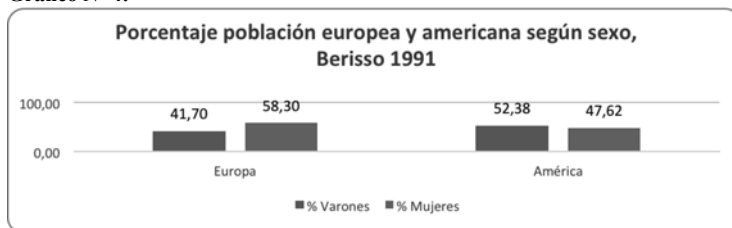
Gráfico N° 3:



Fuente: Propia, en base al Censo Nacional de Población y Vivienda, 1991. Procesado por la Dirección Provincial de Estadística base de microdatos (datos inéditos)

Pasando a una desagregación *por sexo* vemos que entre los inmigrantes europeos casi el 60% eran mujeres y el 40% varones, mientras que entre los inmigrantes americanos las mujeres representaban al 47% y los hombres al 52%¹⁸.

Gráfico N° 4:



Fuente: Propia, en base al Censo Nacional de Población y Vivienda, 1991. Procesado por la Dirección Provincial de Estadística base de microdatos (datos inéditos)

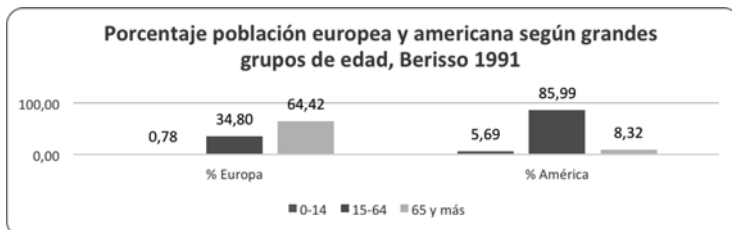
Al desagregar la información por *grandes grupos de edad* vemos que entre los inmigrantes *europeos* menos del 1% tenía entre 0 y 14 años, el 34% tenía entre 15 y 64 años, y casi el 64% tenía 65 años o

17 De los 1.178 inmigrantes americanos, 456 eran peruanos, 211 paraguayos, 198 uruguayos, 111 bolivianos, 57 chilenos, 51 brasileros y de las restantes 94 personas (7,98%) se encuentran agrupados en la categoría "Resto de América".

18 De los 2.043 inmigrantes europeos, 1.191 eran mujeres y 852 hombres. De los 1.178 inmigrantes americanos, 617 eran hombres y 561 mujeres.

más. Por su parte el 5% de los inmigrantes *americanos* tenían entre 0 y 14 años, el 85% tenía entre 15 y 64 años, y el 8% tenía 65 años o más¹⁹.

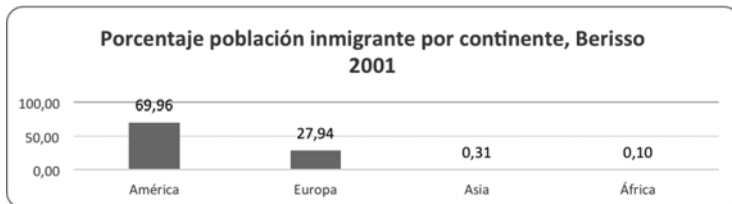
Gráfico N° 5:



Fuente: Censo Nacional de Población y Vivienda, 1991. Procesado por la Dirección Provincial de Estadística base de microdatos (datos inéditos).

Si agrupamos la información del censo del 2001 a partir de las mismas variables encontramos, respecto al *continente de origen*, que el 69% de los extranjeros que vivían en Berisso provenían de América, el 27% de Europa, el 0,31% de Asia y el 0,10% de África²⁰.

Gráfico N° 6:



Fuente: Elaboración propia en base a datos del Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2001; INDEC, Celade Redatam + SP.

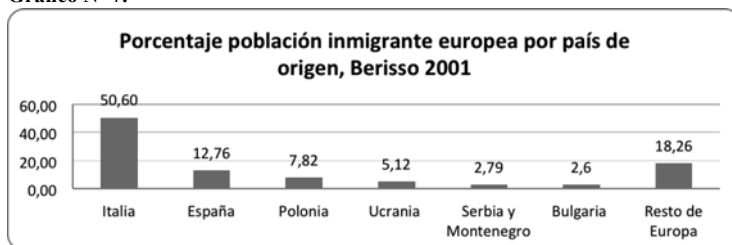
Si realizamos un análisis por *país de origen* y volvemos la mirada hacia el *continente europeo* vemos que más del 50% de los inmigrantes eran italianos, el 12% españoles, 7% polacos, 5% ucranianos, un 2% serbios/montenegrinos y búlgaros; mientras el 18% restante pertenecían a otros países²¹.

19 De los 2.043 inmigrantes europeos, 16 tenían entre 0-14 años, 711 tenían entre 15 y 64, y 1.316 tenían 65 años o más. De los 1.178 inmigrantes americanos, 67 tenían entre 0-14 años, 1.013 tenían entre 15 y 64, y 98 tenían 65 años o más.

20 De los 3.841 extranjeros, 1.073 eran europeos, 2.687 americanos, 12 asiáticos y 4 africanos. Las 65 personas restantes (cerca del 2%) aparecen en la categoría "Otros (Desconocido)" y Oceanía aparece sin representación.

21 De los 1.073 inmigrantes europeos, 543 eran italianos, 137 españoles, 84 polacos, 55 ucrania-

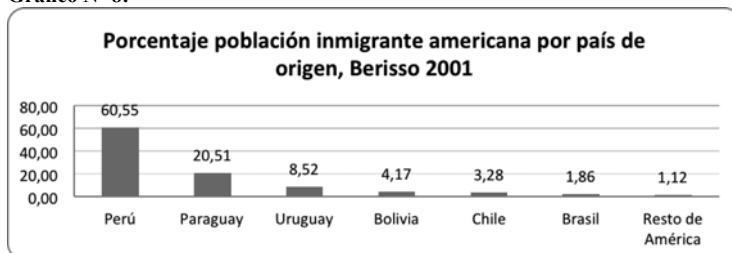
Gráfico N° 7:



Fuente: Elaboración propia en base a datos del Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2001; INDEC, Celade Redatam + SP.

Cuando volvemos la mirada hacia el *continente americano* encontramos que más del 60% de los inmigrantes eran peruanos, 20% paraguayos, 8% uruguayos, 4% bolivianos, 3% chilenos y casi el 2% brasileros²².

Gráfico N° 8:



Fuente: Elaboración propia en base a datos del Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2001; INDEC, Celade Redatam + SP.

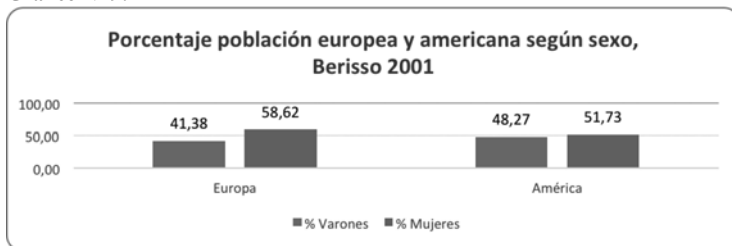
Pasando a una desagregación *por sexo* vemos que entre los inmigrantes *europeos* casi el 60% eran mujeres y el 40% varones; y entre los inmigrantes *americanos* casi el 52% eran mujeres y el 48% varones²³.

nos, 30 serbio/montenegrinos, 28 búlgaros; y 196 están agrupados en la categoría Resto de Europa (representando el 18,26%). Es de aclarar que de los 196 inmigrantes incluidos en esta categoría, República Checa (25), Grecia (23), Croacia (23), Lituania (22), Rusia (20) y Portugal (18) son los países con mayor peso porcentual.

22 De los 2.687 inmigrantes americanos, 1627 eran peruanos, 551 paraguayos, 229 uruguayos, 112 bolivianos, 88 chilenos, 50 brasileros y de las restantes 30 personas (1,12%) se encuentran agrupados en la categoría "Resto de América".

23 De los 1.073 inmigrantes europeos, 629 eran mujeres y 444 hombres. De los 2.687 inmigrantes americanos, 1297 eran hombres y 1390 mujeres.

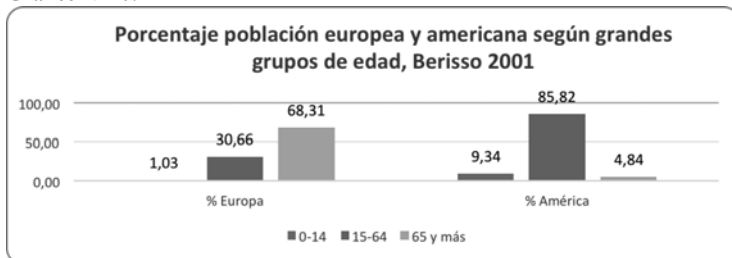
Gráfico N° 9:



Fuente: Elaboración propia en base a datos del Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2001; INDEC, Celade Redatam + SP.

Al desagregar la información por *grandes grupos de edad* vemos que entre los inmigrantes *europesos* el 1% tenía entre 0 y 14 años, el 30% tenía entre 15 y 64 años, y casi el 70% tenía 65 años o más. Por su parte el 9% de los inmigrantes *americanos* tenía entre 0 y 14 años, el 85% tenía entre 15 y 64 años, y casi el 5% tenía 65 años o más²⁴.

Gráfico N° 10:



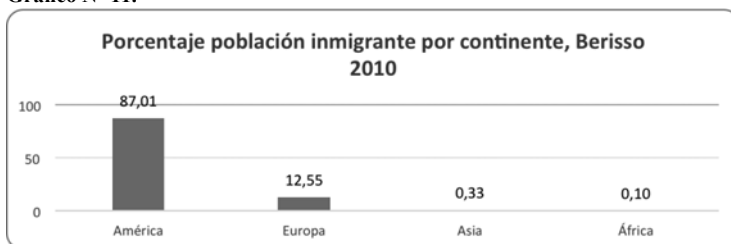
Fuente: Elaboración propia en base a datos del Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2001; INDEC, Celade Redatam + SP.

Por último en el censo del 2010 encontramos, respecto al *contiente de origen*, que el 87% de los extranjeros provenían del continente americano, el 12% de Europa, un 0,33% de Asia y un 0,10% de África²⁵.

24 De los 1.073 inmigrantes europeos, 11 tenían entre 0-14 años, 329 tenían entre 15 y 64, y 733 tenían 65 años o más. De los 2.687 inmigrantes americanos, 251 tenían entre 0-14 años, 2306 tenían entre 15 y 64, y 130 tenían 65 años o más.

25 De los 4.827 extranjeros, 606 eran europeos, 4.200 americanos, 16 asiáticos y 5 africanos. Oceanía aparece sin representación.

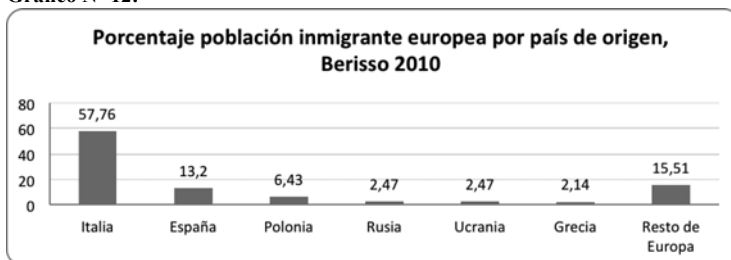
Gráfico N° 11:



Fuente: Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas, INDEC, 2010

Si los agrupamos por *pais de origen* y volvemos la mirada hacia el *continente europeo* vemos que el 57% de los inmigrantes eran italianos, el 13% españoles, el 6% polacos, un 2% rusos, ucranianos y griegos; y el 15% restante pertenecían a otros países²⁶.

Gráfico N° 12:



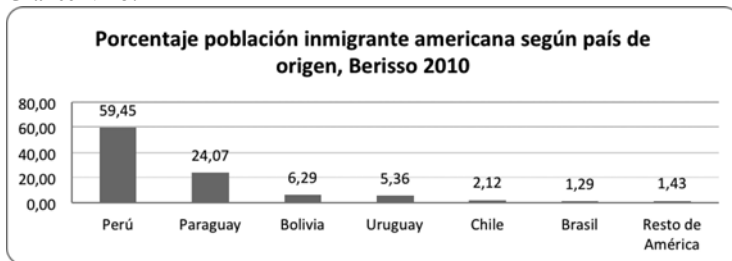
Fuente: Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas, INDEC, 2010

En la misma línea, cuando volvemos la mirada hacia el *continente americano* encontramos que casi el 60% de los inmigrantes eran peruanos, un 24% paraguayos, 6% bolivianos, 5% uruguayos, 2% chilenos y 1% brasileños²⁷.

26 Los 606 inmigrantes europeos estaban compuestos de la siguiente manera: 350 italianos, 80 españoles, 39 polacos, 15 rusos, 15 ucranianos y 13 griegos, y 94 están agrupadas en la categoría Resto de Europa. Entre los países agrupados en dicha categoría, Portugal (11), Croacia (11) y Montenegro (10) son aquellos con mayor representación.

27 De los 4.200 inmigrantes americanos, 2.497 eran peruanos, 1.011 paraguayos, 225 uruguayos, 264 bolivianos, 89 chilenos, 54 brasileños y de las restantes 60 personas (1,43%) se encuentran agrupados en la categoría "Resto de América".

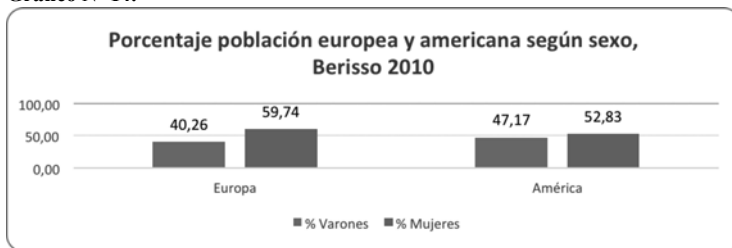
Gráfico N° 13:



Fuente: Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas, INDEC, 2010

Pasando a una desagregación *por sexo* vemos que entre los inmigrantes *europeos* casi el 60% eran mujeres y el 40% varones, mientras que entre los inmigrantes *americanos* el porcentaje de mujeres superaba en 5 puntos al de los hombres (52% a 47%, respectivamente)²⁸.

Gráfico N° 14:



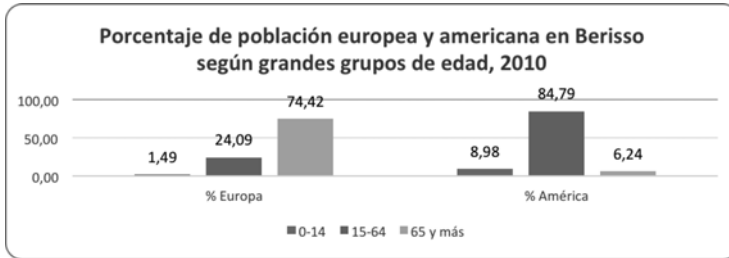
Fuente: Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas, INDEC, 2010

Al desagregar la información por *grandes grupos de edad* vemos que entre los inmigrantes *europeos* el 1,49% tenía entre 0 y 14 años, el 24% tenía entre 15 y 64 años, y casi el 75% tenía 65 años o más. Por su parte, casi el 9% de los inmigrantes *americanos* tenía entre 0 y 14 años, casi el 85% tenía entre 15 y 64 años, y más del 6% tenía 65 años o más²⁹.

28 De los 606 inmigrantes europeos, 362 eran mujeres y 244 hombres. De los 4.200 inmigrantes americanos, 1.981 eran hombres y 2.219 mujeres.

29 De los 606 inmigrantes europeos, 9 tenían entre 0-14 años, 146 tenían entre 15 y 64, y 451 tenían 65 años o más. De los 4.200 inmigrantes americanos, 377 tenían entre 0-14 años, 3.561 tenían entre 15 y 64, y 262 tenían 65 años o más.

Gráfico N° 15:



Fuente: Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas, INDEC, 2010

En síntesis, mirados de manera conjunta a partir de las variables elegidas, los censos de 1991, 2001 y 2010 muestran:

- Un significativo aumento porcentual de los inmigrantes americanos respecto a los europeos. Los datos elaborados para 1991 muestran que el 35% de los inmigrantes eran americanos y el 61% europeos. Por su parte, mientras en 2001 los inmigrantes americanos representaban el 69% de los extranjeros, en 2010 llegaban al 87%. En progresión inversa, mientras en 2001 los inmigrantes europeos representaban al 27%, en 2010 representaban el 12%.
- Una significativa estabilidad porcentual respecto a los países de origen de los migrantes europeos y americanos. Siendo a la vez Italia, España, Polonia, Perú y Paraguay los países con mayor representatividad de ambos continentes.
- Una significativa estabilidad porcentual respecto a la composición por sexo de los migrantes europeos y una creciente feminización de los migrantes americanos. En 1991, 2001 y 2010 la composición de los europeos se mantiene estable en torno al 60% para las mujeres y el 40% para los hombres. Por su parte entre los migrantes latinoamericanos las mujeres pasan de ser el 47% en 1991, al 51,7% en 2001 y 52,8% en 2010.

- Un progresivo envejecimiento de la población europea y una mayoritaria y estable inserción de los migrantes americanos en los rangos etarios de la Población Económicamente Activa. En 1991 casi el 65% de la población de origen europeo tenía más de 65 años de edad, mientras casi el 86% de la población de origen americano tenía entre 15 y 64 años. Por su parte el período intercensal 2001-2010 muestra que los europeos llevan del 70 al 75% la proporción de personas que pasan los 65 años de edad, mientras que los inmigrantes americanos mantienen en torno al 85% el porcentaje de población que tiene entre 15 y 64 años.

Respecto al fenómeno del asociacionismo étnico quisiéramos mencionar que si en los 64 años que van entre 1936 y 1990 constatamos únicamente la creación de dos asociaciones (la Asociación Bielorrusa en 1941 y la creación de la Sociedad Eslovaca en 1977³⁰) y la reapertura de una sola asociación (la tercer reapertura de la Sociedad Española, en 1978), en los 14 años que van entre 1990 y 2004 constatamos la reapertura de la Colectividad Irlandesa San Patricio (1991), la creación de la Colectividad Croata (1998), la reapertura de la Colectividad Alemana de Berisso, La Plata y Ensenada (2004) y la reapertura de la Asociación Portuguesa de Berisso (2004) que fuera fundada en 1915 con pocos años de actividad. Como vemos, este proceso de creación y reapertura de asociaciones étnico-nacionales de origen europeo se acelera a inicios de la década de 1990, en un contexto en el cual ya no llegaban nuevos inmigrantes europeos a la ciudad y ascendía notablemente la cantidad de inmigrantes americanos radicados en ella.

Finalmente, si bien en los dos apartados anteriores hemos presentado un conjunto de datos cuantitativos sobre las dinámicas migratorias que caracterizaron a Berisso en distintos períodos históricos, creemos necesario brindar una mirada global sobre cómo se desarrolló este fenómeno a lo largo del último siglo (1909-2010).

³⁰ Cuyo origen implicó la fusión del Club Eslovaco fundado en 1931 y el Hogar Checoslovaco fundado en 1925.

Aquí, el cuadro N° 4 y los gráficos N° 16 y N° 17 muestran que hasta el año 1947 la población de origen extranjero radicada en la ciudad crece. Entre esa fecha y 1991 decrece considerablemente. A partir de 1991 la misma vuelve a crecer, tanto en términos absolutos como en términos relativos respecto a la cantidad total de población.

Cuadro N° 4:

Porcentaje de extranjeros sobre la población total, Berisso (1909-2010)					
Años	Arg. Total	Ext. Total	Total	% de extranjeros sobre el total	% de extranjeros sobre total (redondeado)
1909	1499	1054	2553	41,28	41
1914	3604	5243	8847	59,26	59
1947	24117	9853	33970	29,01	29
1960	33475	7508	40983	18,32	18
1970	51977	6856	58833	11,65	12
1991	71409	3321	74761	4,44	4
2001	76334	3841	80092	4,80	5
2010	83643	4827	88470	5,46	5

Fuente: Elaboración propia

Gráfico N° 16:



Gráfico N° 17:



Fuente: Elaboración propia

4 DISTRIBUCIÓN Y SEGREGACIÓN SOCIO-ESPACIAL DE LOS INMIGRANTES EN BERISSO

En diálogo con los estudios que en Argentina indagaron las pautas residenciales de los inmigrantes europeos a principios del siglo XX³¹ y aquellos trabajos que actualmente estudian la segregación espacial de los inmigrantes latinoamericanos³², presentamos a continuación un análisis sobre la distribución/segregación espacial de los inmigrantes europeos y latinoamericanos que viven en Berisso. Este trabajo fue realizado mediante la georreferenciación del Censo Nacional de Población y Viviendas del año 2010 (INDEC), vinculando el uso de fuentes estadísticas con herramientas metodológicas provenientes de la Geografía³³.

Si nos centramos en el total de la población extranjera residente en Berisso (sin discriminar orígenes continentales) el primer dato relevante que la georreferenciación nos muestra es que dicha población se encuentra mayormente representada en los radios censales de la periferia sur de la ciudad (mapa n°1). Cruzando los datos de la base censal y el mapa n°1 es posible afirmar que el 53,34% de los inmigrantes que viven en Berisso (2.574 personas) está distribuido en solo 10 de los 99 radios censales de la ciudad (indicados en azul claro y azul oscuro).

31 Korn (1974), Baily (1983, 1985), Szeuhman (1980), Gandolfo R. (1988), entre otros

32 Canelo, 2006; Grimson 2009; Caggiano, S. y Segura, R., 2014, entre otros

33 El censo del año 2010 -debido a sus propiedades técnicas- es el único que puede ser georreferenciado. Para la elaboración de los mapas que presentamos a continuación utilizamos la versión de prueba del software ArcGIS, la base de datos Redatam correspondiente al cuestionario básico del censo mencionado y la cartografía censal confeccionada por el INDEC. En esta tarea contamos con la asistencia técnica del Personal de Apoyo que integra el Área de Apoyo Metodológico del IdHICS (UNLP-CONICET).

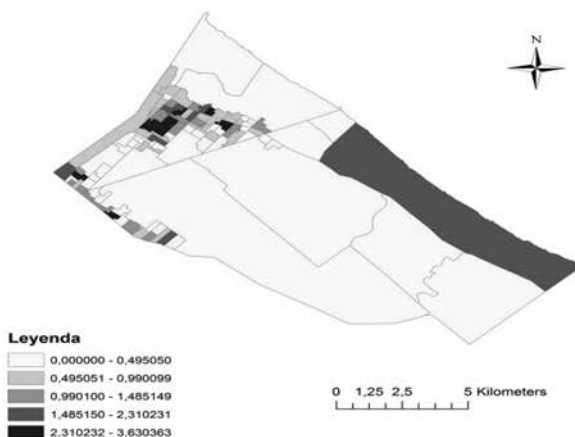
Mapa N°1: Distribución espacial de los extranjeros en Berisso (2010). Medido porcentualmente en cada radio censal



Fuente: Elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Teniendo en cuenta la distribución de los inmigrantes que presentamos anteriormente, cabe preguntarse dónde están ubicados los inmigrantes europeos y dónde están ubicados los inmigrantes latinoamericanos. Si nos concentramos en la población extranjera de origen europeo vemos que ella se encuentra mayormente representada en el centro de la ciudad (mapa n°2). Cruzando los datos de la base censal y el mapa n°2 es posible afirmar que el 49,66% de los inmigrantes europeos (301 personas) está distribuido en 18 de los 99 radios censales de la ciudad (indicados con azul claro y azul oscuro).

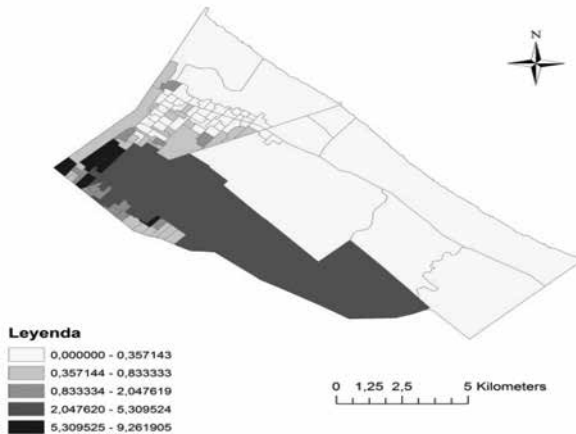
**Mapa N°2: Distribución espacial de los inmigrantes europeos en Berisso (2010).
Medido porcentualmente en cada radio censal**



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Si hacemos la misma pregunta respecto a los inmigrantes americanos vemos que esta población se encuentra mayormente representada en la periferia de la ciudad, centralmente en la periferia sur (mapa n°3). Información que comparte el diagnóstico realizado por aquellos autores que analizaron la segregación socio-espacial de los inmigrantes latinoamericanos en la ciudad de Buenos Aires (Canelo, 2006; Grimson 2009; Caggiano y Segura, 2014). Cruzando los datos de la base censal y el mapa n°3 vemos que el 60,45% de los inmigrantes americanos (2539 personas) está distribuido en tan solo 10 de los 99 radios censales de la ciudad (indicados con azul claro y azul oscuro).

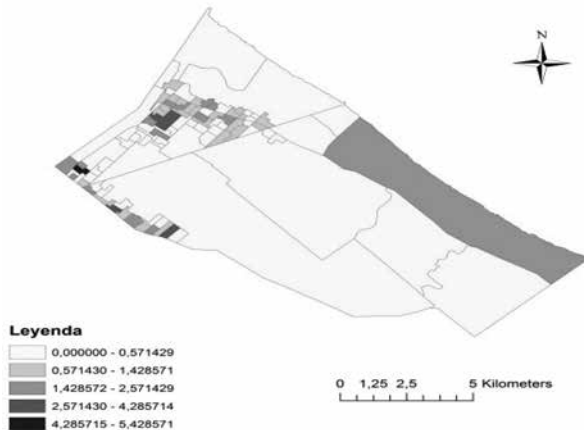
Mapa N°3: Distribución espacial de los inmigrantes americanos en Berisso (2010). Medido porcentualmente en cada radio censal.



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Si miramos específicamente cómo están distribuidos los tres grupos migratorios con mayor peso porcentual del continente europeo y del continente americano, el análisis adquiere mayores grados de profundidad y riqueza. Así, entre los inmigrantes europeos vemos que el 64,28% de los italianos (225 personas) se encuentra distribuido en 22 de los 99 radios censales que tiene la ciudad (indicados en azul claro y azul oscuro en el mapa n° 4).

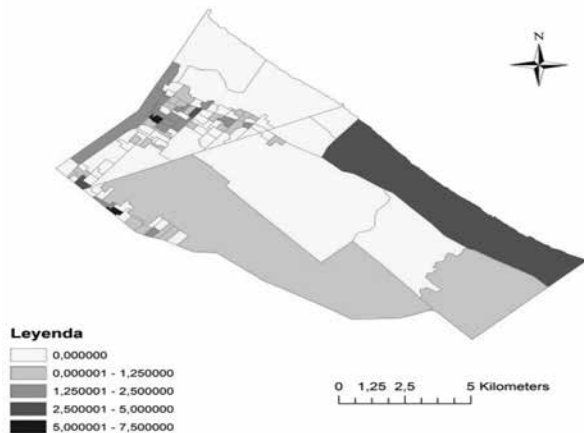
**Mapa N° 4: Distribución espacial de los inmigrantes italianos en Berisso (2010).
Medido porcentualmente en cada radio censal**



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Por su parte el 67,5% de los españoles (54 personas) se encuentra distribuido en 20 de los 99 radios censales que tiene la ciudad (indicados en verde oscuro, azul y azul oscuro en el mapa n°5).

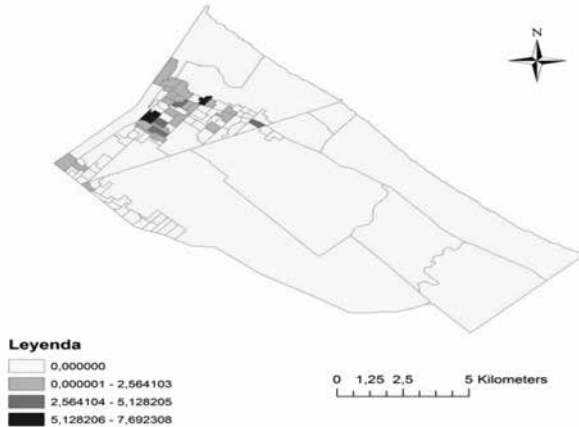
**Mapa N°5: Distribución espacial de los inmigrantes españoles en Berisso (2010).
Medido porcentualmente en cada radio censal**



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Mientras tanto el 56,42% de los polacos (22 personas) se encuentra distribuido en 22 de los 99 radios censales que tiene la ciudad (indicados en verde del mapa n°6).

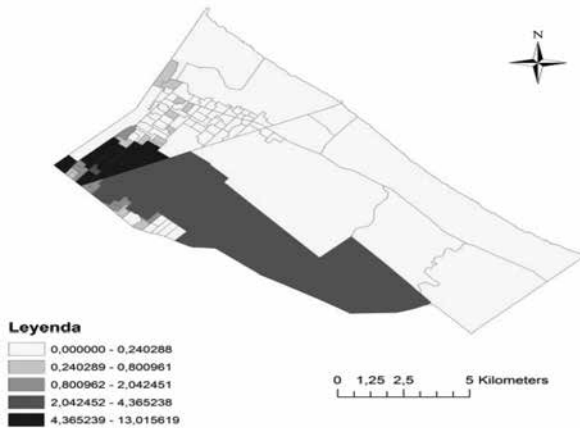
Mapa N°6: Distribución Espacial de los Inmigrantes Polacos en Berisso (2010). Medido porcentualmente en cada radio censal



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Por su parte, entre inmigrantes americanos vemos que el 64,11% de los peruanos (1601 personas) se encuentra distribuido en tan solo 6 de los 99 radios censales que tiene la ciudad (indicados en azul oscuro en el mapa n°7).

**Mapa N°7: Distribución Espacial de los Inmigrantes Peruanos en Berisso (2010).
Medido porcentualmente en cada radio censal**



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Asimismo el 39,86% de los paraguayos (399 personas) se encuentra distribuido en tan solo 4 de los 99 radios censales que tiene la ciudad (indicados en azul claro y azul oscuro en el mapa n°8).

Mapa N°8: Distribución Espacial de los Inmigrantes Paraguayos en Berisso (2010). Medido porcentualmente en cada radio censal



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Por último, el 46,59% de los bolivianos (123 personas) se encuentra distribuido en tan solo 3 de los 99 radios censales que tiene la ciudad (indicados en azul claro y azul oscuro en el mapa nº9).

Mapa N°9: Distribución Espacial de los Inmigrantes Bolivianos en Berisso (2010). Medido porcentualmente en cada radio censal



Fuente: elaboración propia en base a Indec, Censo Nacional de Población Hogares y Viviendas 2010. Base de datos Redatam y cartografía censal. Método: cortes naturales

Leyendo de manera conjunta los mapas presentados anteriormente queda en claro que la mayor parte de los inmigrantes europeos viven distribuidos entre varios radios censales del centro de la ciudad; un espacio socialmente legitimado por contar con distintas instituciones políticas, religiosas, económicas, educativas, culturales y todos los servicios públicos (transporte, asfalto, alumbrado, agua corriente, cloaca, recolección de residuos, etc.). Mientras tanto la mayor parte de los inmigrantes latinoamericanos viven concentrados en muy pocos radios censales de la periferia sur de la ciudad; un espacio que no solo se caracteriza por carecer de los elementos con los que es legitimado el centro sino además por estar plagado de estigmas ligados a la inseguridad, la delincuencia, la pobreza, etc.

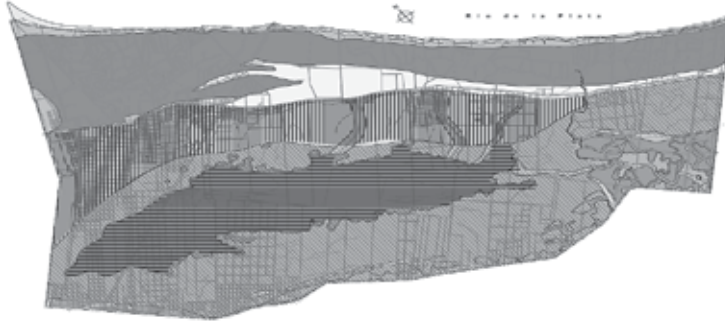
Siguiendo esta línea argumental nos gustaría leer conjuntamente los mapas nº10 y nº11, recordando la información vertida en los mapas nº2 y nº3 (sobre la distribución/segregación espacial

de los inmigrantes europeos y americanos). Los mapas nº10 y nº11 muestran la Morfología del Suelo de Berisso y el Riesgo Natural de Inundación que éste posee. Debido a su condición geográfica -línea con el Río de La Plata- la inundación es uno de los fenómenos naturales que genera más problemas en Berisso. Como puede verse en el mapa nº10 el centro de la ciudad cuenta con un tipo de suelo denominado Cordón Litoral. Suelo que, como vemos en el mapa nº11 posee un riesgo de inundación de nivel medio. Por su parte, la periferia sur de la ciudad cuenta con dos tipos de suelos, denominados Llanura de Fango y Bañado (mapa nº10). Suelos que, como vemos en el mapa nº11, poseen un riesgo de inundación de nivel máximo. De esta manera, la primera conclusión a la que nos permite llegar el análisis realizado es que los inmigrantes europeos y los inmigrantes americanos no solo viven en espacios socialmente diferenciados por sus grados de legitimidad e infraestructura, sino que además habitan lugares que sufren de manera distinta uno de los problemas más acuciantes de la región: la inundación. Así, la representación social del espacio que hemos construido mediante numerosos mapas permite elaborar un marco de análisis a dentro del cual indagar el modo en que se expresan las desigualdades sociales.




La segunda conclusión a la que nos permite llegar la georeferenciación realizada implica, necesariamente, afinar la mirada. Si bien existen radios censales en los cuales la población extranjera de una misma nacionalidad es claramente mayoritaria, no podríamos hablar de la existencia de *guetos étnicos* dentro de los cuales solamente vivirían personas de un mismo origen nacional (Wirth, 1928; Sennett, 1997). Si bien la mayor parte de los inmigrantes europeos están distribuidos en varios radios censales del centro de la ciudad y la mayor parte de los inmigrantes latinoamericanos están distribuidos en pocos radios censales de su periferia sur, al interior de esta división general encontramos que todos los grupos migratorios comparten el espacio urbano con nativos e inmigrantes de otros orígenes nacionales. Espacios urbanos que, lejos de poder ser definidos como *guetos étnicos*, poseen características similares a las que describió Wacquant (2015, p. 26-27, 33) para los *barrios étnicos*

estadounidenses o *barrios populares* franceses: lugares “de composición esencialmente voluntaria y heterogénea y que, aun cuando se estratifican, siempre permanecen abiertos al exterior”. Espacios donde, fundamentalmente, “suelen acumularse de veinte a treinta nacionalidades”. Así, dentro de aquella tendencia general respecto a la segregación urbana que mencionáramos anteriormente, no podemos afirmar que en Berisso existan barrios con claros límites étnico-nacionales. Sino más bien dos grandes zonas urbanas, con límites porosos, dentro de las cuales conviven varios grupos migratorios de un mismo origen continental (Portes, Roberts y Grimson 2005; Caggiano y Segura, 2014).

Mapa N°10: Geomorfología del Suelo en Berisso

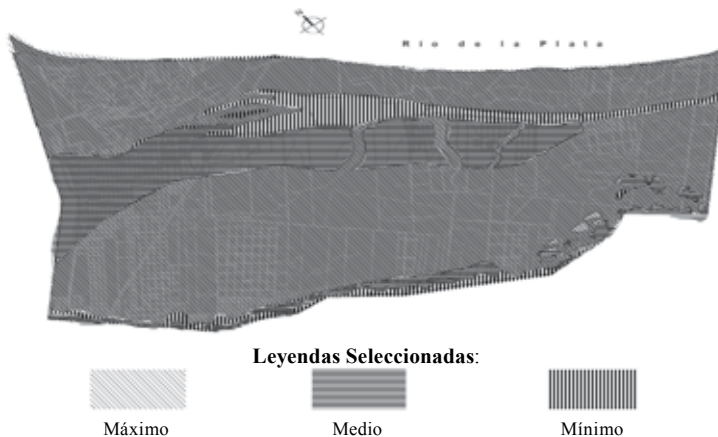


Leyendas Seleccionadas:

		
Origen del Área: Marino Unidad: Cordón Litoral	Origen del Área: Marino Unidad: Llanura de Fango	Origen del Área: Marino Unidad: Bañado

Fuente: Comisión de Investigaciones Científicas de la Provincia de Buenos Aires, Universidad Nacional de La Plata, Facultad de Ciencias Naturales y Museo, Instituto de Geomorfología y Suelos.

Mapa N°11: Riesgo Natural de Inundación en Berisso



Fuente: Comisión de Investigaciones Científicas de la Provincia de Buenos Aires, Universidad Nacional de La Plata, Facultad de Ciencias Naturales y Museo, Instituto de Geomorfología y Suelos.

5 REFLEXIONES FINALES

Berisso ha sido (y es) una ciudad caracterizada por la continua llegada de inmigrantes. Su nombre -adoptado en honor a un inmigrante italiano- y el hecho de haber sido declarada “Capital Provincial del Inmigrante”, nos indican que la historia de esta ciudad remite a la inmigración. A lo largo de este artículo hemos reconstruido parte de esa historia, centrándonos en las dinámicas migratorias que caracterizaron a la ciudad durante todo un siglo (1909-2010). Así, mostramos cómo durante las primeras décadas del siglo XX se produjo la llegada masiva de inmigrantes ultramarinos, mayoritariamente europeos. Proceso que comienza a declinar desde mediados del siglo XX, haciendo que la población extranjera de origen europeo que vive en Berisso posea crecientes tasas de envejecimiento. Sin embargo la historia inmigratoria de Berisso no se reduce a la inmigración de ultramar, sino que la inmigración latinoamericana se ha constituido en un fenómeno cada vez más importante. De hecho, como vimos en apartados anteriores, desde los años '90 la inmigración latinoamericana que vive en la ciudad crece de manera conti-

nua. Una población mayoritariamente joven y con crecientes tasas de feminización. Finalmente, la georreferenciación del censo 2010 nos permitió visualizar la existencia de dos grandes zonas urbanas en las cuales viven, respectivamente, la mayor parte de los inmigrantes europeos y la mayor parte de los inmigrantes latinoamericanos. Mientras los primeros viven en el centro de la ciudad, los segundos lo hacen en la periferia sur.

Si bien el análisis cuantitativo sobre las migraciones en Berisso nos permitió mostrar su progresión y los cambios producidos a lo largo de todo un siglo (1909-2010), la georreferenciación hecha sobre el censo del año 2010 construye una foto (inmóvil) respecto a su distribución/segregación espacial. En tal sentido somos conscientes que la imagen proyectada sobre los mapas -con los límites de cada radio censal y la degradación colora que hemos dispuesto- construye una representación gráfica de Berisso similar a la de un mosaico. Al privilegiar la disposición espacial de los actores “la ciudad como mosaico” se contrapone a los análisis que, al privilegiar la movilidad de los actores, terminan construyendo una representación de la “ciudad como flujo” (Segura, 2015). Estas dos formas de representar lo urbano son el resultado del uso de estrategias metodológicas opuestas: cuantitativa la primera, cualitativa la segunda. Y en tanto tipos ideales responden a una construcción conceptual tendiente a analizar una realidad social que siempre se presenta en sus gradaciones intermedias. Así, tratándose de actores que poseen en la movilidad una de sus características fundamentales -de inmigrantes hablamos, claro está- sabemos que los datos brindados en este artículo tienen tantas potencialidades como limitaciones. En tal sentido este artículo brinda una primera aproximación (cuantitativa, realizada “desde afuera y desde arriba”) al estudio de las dinámicas migratorias y la distribución/segregación espacial de los inmigrantes en Berisso. Un marco general que si bien es exhaustivo deberá ser complementado, necesariamente, en futuras investigaciones etnográficas (cualitativas, realizadas “desde adentro y desde abajo”).

REFERENCIAS

- BAILY S. L. The adjustment of the Italians Inmigrants in Buenos Aires and Nueva York, 1870-1914. *Hispanic American Historical Review*, vol. 88, nº 2, pp. 281-305, 1983.
- Patrones de residencia de los italianos en Buenos Aires y Nueva York, 180-1914. *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, año 1, nº 1, pp. 8-47, 1985.
- BALLINA, S. Etnicidad y estrategias identitarias: modalidades de estructuración en un grupo eslavo de Berisso, Argentina. *Revista del CESLA*, nº 8, pp. 63-86, 2006.
- Y OTTENHEIMER, A. Lógicas de lo auténtico: la belleza como frontera étnica en asociaciones de inmigrantes y sus descendientes. *Travessia, revista do imigrante*, año XIX, nº 56, setembro-dezembro, 2006.
- CAGGIANO, S. y SEGURA, R. Migración, fronteras y desplazamientos en la ciudad. Dinámicas de la alteridad urbana en Buenos Aires. *Revista de Estudios Sociales*, nº 48, Bogotá, enero-abril, pp. 29-42, 2014.
- CANELO B. *Migrantes del área andina central y Estado porteño ante usos y representaciones étnicamente marcados de espacios públicos. Ciudad de Buenos Aires, Argentina. Informe final del concurso: migraciones y modelos de desarrollo en América Latina y el Caribe.* Programa Regional de Becas Clacso, 2006.
- DE CRISTÓFORIS, N. A. *Inmigrantes y colonos en la provincia de Buenos Aires: una mirada de largo plazo (siglos XIX-XXI)*. Buenos Aires: Editorial de la Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires, 2016.
- DEVOTO, F. *Historia de la inmigración en Argentina*. Buenos Aires: Sudamericana, 2009.
- FALCÓN R. Inmigración, cuestión étnica y movimiento obrero (1870-1914). In: Devoto F. J. y Miguez E. J. (Comps.) *Asociacionismo, Trabajo e Identidad Étnica. Los italianos en América Latina en una perspectiva comparada*. Buenos Aires: CEMLA-CSER-IEHS, 1992.
- GANDOLFO R. Notas sobre la elite de una comunidad emigrada en cadena: el caso de los agnoneses. *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, nº 8, p. 144, 1988.
- GRIMSON, A. Introducción. En *La vida política en los barrios populares de Buenos Aires*, Alejandro Grimson, Cecilia Ferraudi Curto y Ramiro Segura (Comps.). Buenos Aires: Prometeo, pp. 11-38, 2009.
- GURUCIAGA, L. A., *Berisso, fotomemoria*. La Plata: Signo Publicidad, 1995.

- HERRERA, N. Inmigración, política y memoria. La Fiesta Provincial del Inmigrante (Berisso, 1978-2015): un ritual conmemorativo a través del cual la comunidad se imagina a sí misma. 2018. *Tesis* (Doctorado en Ciencias Sociales), Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Universidad Nacional de La Plata, Argentina.
- IRURZUN, J. *La identidad bonaerense. Colectividades y asociaciones. Espacios de encuentro*. Tandil: CESAL, 2014
- KORN, F. *Buenos Aires, los huéspedes del veinte*. Buenos Aires: Sudamericana. 1974.
- LOBATO, M. Z. Una visión del mundo del trabajo. Obreros inmigrantes en la industria frigorífica 1900-1930. En: Devoto F. J. y Miguez E. J. (Comps). *Asociacionismo, Trabajo e Identidad Étnica. Los italianos en América Latina en una perspectiva comparada*. Buenos Aires: CEMLA-CSER-IEHS, 1992.
- La vida en las fábricas. Trabajo, protesta y política en una comunidad obrera, Berisso (1904-1970)*. Buenos Aires: Prometeo Libros, 2004.
- MAFFIA, M. M. Vida institucional, relación con el estado y patrimonio cultural en diversas colectividades de la Provincia de Buenos Aires. *Disertación* (Primeras Jornadas de Patrimonio Cultural Judío-Argentino), Instituto Nacional de Antropología y del Pensamiento Latinoamericano. Buenos Aires, 2003.
- MONKEVICIUS, P. Memoria y etnicidad en la comunidad lituana de la Argentina. 2009. *Tesis* (Doctorado en Antropología) Facultad de Ciencias Naturales y Museo, Universidad Nacional de La Plata, Argentina.
- MUÑIZ TERRA, L. *Los (ex) Trabajadores de YPF. Trayectorias laborales a veinte años de la privatización*. Buenos Aires: Espacio Editorial, 2012.
- NÚÑEZ SEIXAS XOSÉ M. Gaitas y tangos: las fiestas de los inmigrantes gallegos en Buenos Aires (1890-1930). *Ayer*, n° 43, La represión bajo el franquismo, pp. 191-223, 2001.
- PALERMO, E. Usos del pasado, memoria e identidad entre un grupo de descendientes de inmigrantes irlandeses de Buenos Aires. Una lectura a partir de dos héroes culturales. *Avá*, n°11, pp. 87-114, 2007.
- PORTES, A., ROBERTS, B. y GRIMSON A. *Ciudades latinoamericanas*. Buenos Aires: Prometeo, 2005.
- ROCK, D. *El radicalismo argentino, 1890-1930*. Buenos Aires: Amorrortu, 1977.
- ROMERO, L. A. 1920-1976: El Estado y las corporaciones. In: Di Stefano R., Sabato, H., Romero L. A., y Moreno J. L. (autores). *De las cofradías a la organización civil. Historia de la iniciativa asociativa en Argentina 1776-1990*. Buenos Aires: Edilab, 2002.

- SANUCCI, L. E. M. *Berisso, un reflejo de la evolución Argentina*. Berisso: Municipalidad de Berisso, 1983.
- SENNETT, R. *Carne y piedra. El cuerpo y la ciudad en la civilización occidental*. Madrid: Alianza Editorial, 1997.
- SZCUHMAN, M. *Mobility and integration in urban Argentina. Córdoba in the Liberal Era*. Austin & London: Texas University Press, 1980.
- WACQUANT, L. *Las dos caras de un gueto. Ensayos sobre marginalización y penalización*. Buenos Aires: Siglo XXI Editores, 2015.
- WIRTH, L. *The Ghetto*. Chicago: Chicago University Press, 1928.
- ZUBRZYCKI, B. Inmigrantes polacos y sus descendientes en la provincia de Buenos Aires, Argentina. Un estudio preliminar. *Revista del CESLA*, nº 2, pp. 248-266, 2001.